

# SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 17. JUNI 2025

Der Gemeinderat tagte am Dienstag, den 17. Juni 2025, um 18:00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses in Beckerich.

**Anwesend:** Thierry Lagoda (Bürgermeister), Claude Loutsch und Patrick Wampach (Schöffen), David Bohler, Severin Boonen und Marco Fassbinder, Nadine Ruppert und Mickels Schmartz (Gemeinderatsmitglieder).

**Abwesend:** Laurent Klein (Gemeinderatsmitglied) – entschuldigt.

## ÖFFENTLICHE SITZUNG

### Änderung der Tagesordnung

Der Bürgermeister teilt dem Gemeinderat mit, dass eine Berichtigung in der Akte über die Beteiligung der Gemeinde an der Gesellschaft „OEKOSTROUM BIEKE-RECH S.A.“ erforderlich ist. Der Fehler betrifft die Angabe eines Nennwerts für die Aktien, obwohl diese ohne Nennwert ausgegeben wurden. Um eine vollständige und rechtlich korrekte Entscheidung treffen zu können, beschließt der Rat, diesen Punkt auf die Tagesordnung zu setzen. Die Änderung der Tagesordnung wird einstimmig (8 Stimmen) angenommen.

### 1. Außerordentliche Projekte:

#### 1.1. Neue Baseballanlage – Angepasstes Projekt und zusätzlicher Kostenvoranschlag

Der Bürgermeister erinnert daran, dass das Baseballplatzprojekt im Jahr 2022 ins Leben gerufen wurde und dass der ökologische Parkplatz bereits realisiert wurde. Nach Gesprächen mit dem Sportministerium und nach Rücksprache mit den Verantwortlichen des örtlichen Vereins „Beckerich Hedgehogs“ werden mehrere Anpassungen vorgeschlagen, um die Sicherheit, Zugänglichkeit und Funktionalität der Anlage zu verbessern.

Ein Weg ist zwischen dem bestehenden Weg zur Buvette und dem Baseballfeld vorgesehen, der punktuelle Materialanlieferungen und einen barrierefreien Zugang für Personen mit eingeschränkter Mobilität ermöglicht. Gemeinderat Severin Boonen ist der Ansicht, dass es sinnvoller gewesen wäre, die Zufahrten vor der Errichtung des Parkplatzes zu planen, und deutet an, dass eine umkehrte der Reihenfolge diese zusätzlichen Arbeiten vermieden hätte. Darüber hinaus äußert er Vorbehalte gegenüber der Tatsache, dass eine Investition dieser Größenordnung im Wesentlichen nur einem einzigen lokalen Verein zugute kommt.

Um das Gelände und seine Umgebung zu sichern, wird

die Gemeinde einen Zaun und engmaschige Schutznetze installieren. Ein Trainingskäfig („Batting Cage“) wird integriert, um geeignete Trainingsbedingungen zu bieten. Die spezifische Baseball-Beleuchtung wird durch fünf Masten gewährleistet, die so positioniert sind, dass sie das Spielfeld gleichmäßig ausleuchten. Die Option, die Beleuchtung des Fußballplatzes wiederzuverwenden, wurde verworfen, da die Ausrichtung der Scheinwerfer und die Lichtintensität nicht den Anforderungen des Baseballsports entsprechen.

Das angepasste Projekt umfasst auch Maßnahmen zum Regenwassermanagement durch die Einrichtung eines Reservoirs/Sammelbehälters, der zusätzlich die Bewässerung des Geländes im Sommer ermöglicht. Schließlich sind Erdarbeiten und Anpassungen vorgesehen, um Ausführungsdetails zu korrigieren, die nicht genau den ursprünglichen Plänen entsprechen.

In Anbetracht dieser Punkte genehmigt der Gemeinderat das angepasste Projekt sowie den vom technischen Dienst erstellten Zusatzvoranschlag in Höhe von 453.162,29 € (inkl. MwSt.) mit 7 Stimmen gegen 1 (Gegenstimme von Rat Severin Boonen).

### 2. Gemeindefinanzen:

#### 2.1. Neue Baseballanlage – Zusatzkredit

Zur Finanzierung der oben beschriebenen Anpassungen beschließt der Gemeinderat mit 7 Stimmen gegen 1 (Rat Severin Boonen) einen Zusatzkredit in Höhe von 453.162,29 €. Damit wird der für 2025 vorgesehene Kredit von 250.000,00 € auf 703.162,29 € erhöht.

#### 2.2. Ausgliederung der Fahrzeuge mit den Kennzeichen US8490 und FX8717 sowie eines Hakenanhängers aus dem Inventar der Gemeindegüter

Der Gemeinderat stellt fest, dass bestimmte Fahrzeuge der Gemeinde sowie ein Anhänger nicht mehr den betrieblichen Anforderungen der Gemeinde entsprechen, und beschließt einstimmig, sie aus dem Inventar der Gemeindegüter zu streichen. Der CITROËN E-C4 (FX8717), der nach einem Unfall als irreparabel eingestuft wurde, wird mit einer Versicherungsentschädigung in Höhe von 16.000,00 € abgefunden und verkauft. Der RENAULT Kangoo ZE 22 kW (US8490), dessen Motor außer Betrieb ist, wird für 1,00 € zurückgenommen – die Gemeinde muss jedoch 1.201,00 € für die gemietete Batterie übernehmen. Der Anhänger mit Haken wird für 6.000,00 € verkauft. Die Einnahmen belaufen sich auf insgesamt 22.001,00 €.

### **2.3. Auszeichnung verdienstvoller Sportler 2023/2024**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Athleten und Mannschaften zu ehren, die sich in der Saison 2023/2024 ausgezeichnet haben. Einzelsieger erhalten 100,00 € für einen ersten Platz oder 75,00 € für einen zweiten oder dritten Platz sowie eine Medaille. Die Vereine erhalten einen Pokal und 200,00 €. Der Gesamtbetrag zu Lasten der Gemeinde beläuft sich auf 2.975,00 €. Die Preisverleihung findet am Samstag, den 21. Juni 2025, im Rahmen des Nationalfeiertags in der Beckerich Mühle statt.

### **2.4. Verschiedene Subventionen**

Der Gemeinderat genehmigt die Gewährung von zwei Zuschüssen in Höhe von insgesamt 150 € an folgende Vereine genehmigt:

- natur&ëmwelt –  
Zentrum für Wildtierschutz asbl: 100 €
- Fédération Luxembourgeoise  
de Tennis de Table asbl: 50 €

### **3. Notarielle Urkunden und Vereinbarungen:**

#### **3.1. Urkunde vom 16.06.2025 – Außerordentliche Generalversammlung der Gesellschaft „OEKOSTROUM BIEKERECH S.A.“ – Vertagung**

Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass die Aktien der Gesellschaft ohne Nennwert ausgegeben werden, während der Beschluss vom 12. März 2025 irrtümlich einen Nennwert von 100,00 € je Aktie genannt hatte. Da die Generalversammlung noch nicht einberufen wurde, wird der Punkt auf eine spätere Sitzung vertagt. Der Beschluss wird einstimmig (8 Stimmen) gefasst.

#### **3.2. Entscheidung über die Beteiligung an der Gesellschaft „OEKOSTROUM BIEKERECH S.A.“ – Berichtigung eines sachlichen Fehlers**

Der Gemeinderat nimmt die Bestätigung des Notars zur Kenntnis, dass die Aktien der Gesellschaft „OEKOSTROUM BIEKERECH S.A.“ ohne Nennwert ausgegeben werden. Der Gemeinderat beschließt einstimmig, seine früheren Beschlüsse entsprechend zu berichtigen und den Vermerk „100 € pro Aktie“ zu streichen. Diese Berichtigung hat keinen Einfluss auf den Gesamtbetrag der Beteiligung, den Ausgabeaufschlag oder den Gemeindeanteil, der weiterhin bei 41,6 % liegt, was 3.120 Aktien mit einem Ausgabeaufschlag von 333.333,33 € entspricht.

#### **3.3. Sozialamt Kanton Réiden OS CARE – Konvention 2025**

Die jährliche Konvention betreffend das Sozialamt Kanton Réiden (OS CARE), welche die Beteiligung der Gemeinde an der interkommunalen Sozialdienst-

struktur regelt, wird einstimmig angenommen. Der Gemeindebeitrag wird auf 12 % festgesetzt, entsprechend dem zwischen den Mitgliedsgemeinden vereinbarten Verteilschlüssel. Die Gesamtbetriebskosten des Sozialamtes für 2025 werden auf 1.567.483,99 € geschätzt. Bürgermeister Thierry Lagoda teilt außerdem mit, dass am Vortag ein Treffen mit den Gemeinden des Kantons stattgefunden hat und dass eine Möglichkeit zur Verlegung des Sozialamtes geprüft wird.

### **3.4. Club Aktiv Plus „Atertdall“ – Konvention 2025**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Konvention 2025 betreffend den Club Aktiv Plus „Atertdall“, welche die Beziehungen zwischen den Parteien sowie die Finanzierung der Aktivitäten des kantonalen Dienstes für Personen über 50 Jahre regelt. Die förderfähigen Personalkosten für das Jahr 2025 werden auf 424.781,00 € geschätzt; der Staat übernimmt 87 %, die Gemeinden 13 %, entsprechend dem festgelegten Verteilschlüssel. Bürgermeister Thierry Lagoda weist darauf hin, dass der Club derzeit auch mit Räumlichkeitsproblemen zu kämpfen hat, wobei eine Umsiedlung ins ehemalige Gebäude der BIL in Betracht gezogen wird.

#### **3.5. LAMESCH Exploitations s.a. – Vereinbarung über die Annahme von Abfällen**

Die mit der Firma LAMESCH Exploitations s.a. geschlossene Vereinbarung, welche der Gemeindewerkstatt die Abgabe industrieller, gewerblicher oder handwerklicher Abfälle in den zugelassenen Anlagen des Betreibers erlaubt, wird einstimmig genehmigt. Die entsprechenden Mittel sind im Haushalt 2025 in Höhe von insgesamt 22.500,00 € vorgesehen.

#### **3.6. SICONA Centre – Auflösung einer Vereinbarung über die Durchführung von Naturschutzprojekten**

Der Gemeinderat genehmigt die einvernehmliche Auflösung der am 29. April 2019 mit Frau Wantz Agnès Marie-Thérèse abgeschlossenen Vereinbarung, durch die die Gemeinde die Pflege von dreizehn Obstbäumen auf der Katasterparzelle Nr. 2198/4518, Abschnitt E von Beckerich, für eine anfängliche Dauer von neun Jahren übernahm. Die Kündigung tritt gemäß dem am 4. Juni 2025 zwischen Frau Wantz und dem Schöffenrat unterzeichneten Kündigungsvertrag am 31. Dezember 2025 in Kraft.

### **4. Bestätigung der Notfallverkehrsregelungen des Schöffenrats**

Die vom Schöffenrat am 30. April 2025 verabschiedete Dringlichkeitsregelung betreffend die „Huewelerstrooss“ in Beckerich, aufgrund von Leitungsan schlussarbeiten durch CREOS und POST im Rahmen der Baustelle der Windkraftanlage, wird vom Gemeinderat einstimmig (7 Stimmen) genehmigt.

## 5. SEA Dillendapp – Anwendung des Kollektivvertrags für Arbeitnehmer

In Erwartung der großherzoglichen Verordnung über die allgemeine Verbindlichkeit des SAS-Kollektivvertrags 2025-2027 und in Anbetracht der Tatsache, dass die Festlegung der Vergütung des Gemeindepersonals in die Zuständigkeit des Gemeinderats fällt, beschließt der Gemeinderat, den genannten Kollektivvertrag mit sofortiger Wirkung auf die im SEA „Dillendapp“ beschäftigten Arbeitnehmer rückwirkend zum 1. Januar 2025 anzuwenden. Es wird zur Kenntnis genommen, dass der Tarifvertrag insbesondere eine einmalige Prämie in Höhe von 3.670,00 € für alle am 1. Januar 2025 beschäftigten Arbeitnehmer sowie ein Urlaubsgeld von 42 Indizes vorsieht, das jedes Jahr im Juni ausgezahlt wird. Der Punkt wird einstimmig (7 Stimmen) angenommen.

## MITTEILUNGEN

### Projekt zur Umgestaltung der Rue Jos Seyler – Sicherung der Schulbusroute

Bürgermeister Thierry Lagoda informiert, dass im Hinblick auf den zukünftigen Schulcampus eine Anpassung der Jos-Seyler-Straße zwischen der Fabrik der Société Anonyme des Eaux Minérales de Beckerich und dem Gemeinschaftsgarten in Vorbereitung ist. Das Projekt sieht eine Trennung der Verkehrsstrome zwischen den Lastwagen der Wasserfabrik und dem Schulbus vor, der auf einer eigenen Spur in Richtung des neuen Schulcampus fährt.

Gemeinderat David Bohler fragt, warum der Bus nicht bis auf die Höhe der Sporthalle fahren kann. Der Bürgermeister erläutert, dass der Schulbus in Einbahn-

richtung verkehrt – mit einer Einfahrt auf der Seite der Fabrik und einer Ausfahrt entlang der Sporthalle. Die Gemeinde möchte den Verkehr von schweren Fahrzeugen in diesem Bereich einschränken.

### Kulturmille asbl / Brasserie „Millespännchen“

Rätin Nadine Ruppert berichtet, dass der Vorstand des Vereins Kulturmille asbl über die Zusammenarbeit zwischen den Mitarbeitern der Kulturmille asbl vor Ort auf dem Gelände der Beckericher Mühle und dem Betreiber des Restaurants berichtet. Sie berichtet, dass die Idee aufkam, eine Arbeitsgruppe zu bilden, um Entwicklungsmöglichkeiten und eine Klärung der Funktionen vor Ort zu ermitteln.

### Transport zu den Feierlichkeiten zum Nationalfeiertag

Ratsmitglied Marco Fassbinder bittet um nähere Angaben zur Organisation eines Shuttle-Busses für ältere Personen im Rahmen der Feierlichkeiten zum Nationalfeiertag. Schöffe Claude Loutsch erklärt, dass er die Koordination mit dem Verantwortlichen, Herrn Patrick Jacoby, übernimmt.

## SITZUNG UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT

### 6. Verwaltung – Ernennung eines Gemeindebeamten, Lohngruppe B1, Untergruppe Verwaltung, im Gemeindesekretariat

In nichtöffentlicher Sitzung beschließt der Gemeinderat einstimmig, Frau Corinne LEYDER endgültig zur Gemeindebeamten (Lohngruppe B1 – Untergruppe Verwaltung) zu ernennen und sie dem Gemeindesekretariat – Personalwesen – zuzuweisen.



André Scherer

# SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 17 JUIN 2025

Le conseil communal s'est réuni dans la salle des séances de la maison communale de Beckerich le mardi 17 juin 2025 à 18h00.

**Présents :** MM. Thierry Lagoda (bourgmestre), Claude Loutsch et Patrick Wampach (échevins), David Bohler, Severin Boonen et Marco Fassbinder, Mmes Nadine Ruppert et Mickels Schmartz (conseillers).

**Absents :** M. Laurent Klein (conseiller) - excusé.

## SÉANCE PUBLIQUE

### Modification de l'ordre du jour

Le bourgmestre informe le conseil qu'une rectification est nécessaire dans le dossier de prise de participation de la Commune dans la société OEKOSTROUM BIEKERECH S.A.. L'erreur concerne la mention d'une valeur nominale pour les actions alors que celles ci sont émises sans désignation de valeur nominale. Afin de pouvoir prendre une décision complète et juridiquement correcte, le conseil décide d'ajouter ce point à l'ordre du jour. La modification de l'ordre du jour est approuvée à l'unanimité (8 voix).

### 1. Projets extraordinaires :

#### 1.1. Aménagement du nouveau terrain de baseball - Projet adapté et devis supplémentaire

Le bourgmestre rappelle que le projet de terrain de baseball a été initié en 2022 et que le parking écolo-gique a déjà été réalisé. À la suite d'échanges avec le Ministère des Sports et après consultation des responsables du club local « Beckerich Hedgehogs », plusieurs adaptations sont proposées afin d'améliorer la sécurité, l'accessibilité et la fonctionnalité du site.

Un chemin est prévu entre le chemin existant vers la buvette et le terrain de baseball. Ce chemin permettra d'assurer des livraisons ponctuelles de matériel et de garantir un accès aisément aux personnes à mobilité réduite. Le conseiller Severin Boonen estime qu'il aurait été plus cohérent de planifier les accès avant de réaliser le parking, laissant entendre qu'une inversion de séquence aurait évité ces travaux complémentaires. De plus, il exprime des réserves quant au fait qu'un investissement de cette ampleur bénéficie essentiellement à un seul club local.

Pour sécuriser le terrain et ses abords, la commune installera une clôture périphérique et des filets de protection à maillage serré. Une cage d'entraînement (« batting cage ») sera intégrée afin d'offrir des conditions d'entraînement adaptées. L'éclairage spécifique au baseball sera assuré par cinq mâts implant-

tés de manière à couvrir uniformément l'aire de jeu. L'option consistant à réutiliser l'éclairage du terrain de football a été écartée, car l'orientation des projecteurs et les intensités lumineuses ne répondent pas aux exigences du baseball.

Le projet adapté comprend également des mesures de gestion des eaux pluviales par la mise en place d'un réservoir/collecteur permettant en plus l'arrosage du site en été. Enfin, des ajustements de terrassement et des mises en conformité sont prévus pour corriger des détails d'exécution ne correspondant pas strictement aux plans initiaux.

Au vu de ces éléments, le conseil communal approuve par 7 voix contre 1 (vote négatif du conseiller Severin Boonen) le projet adapté ainsi que le devis supplémentaire établis par le service technique communal pour un montant total de 453.162,29 € TTC.

### 2. Finances communales :

#### 2.1. Aménagement du nouveau terrain de baseball - Crédit supplémentaire

Afin de financer les adaptations décrites ci-dessus, le conseil vote par 7 voix contre 1 (M. Severin Boonen) un crédit supplémentaire de 453.162,29 €. Par cette décision, le crédit inscrit pour 2025 est porté de 250.000,00 € à 703.162,29 €.

#### 2.2. Sortie de l'inventaire de biens communaux des véhicules immatriculés US8490 et FX8717 et d'une remorque à crochet

Le conseil communal constate que certains véhicules communaux ainsi qu'une remorque ne répondent plus aux besoins opérationnels de la commune et la sortie de l'inventaire des biens communaux est décidée à l'unanimité des voix. Le CITROËN E C4 (FX8717), déclaré irréparable après accident, fait l'objet d'une indemnisation d'assurance de 16.000,00 € et sera vendu. Le RENAULT Kangoo ZE 22 kW (US8490), dont le moteur est hors service, est repris pour 1,00 € - la commune devra cependant prendre à charge 1201,00 € relatifs à la batterie en location. La remorque à crochet est vendue pour 6.000,00 €. Les recettes se chiffrent à un montant total de 22.001,00 €.

#### 2.3. Distinction des sportifs méritants 2023/2024

Le conseil communal décide à l'unanimité de mettre à l'honneur les athlètes et équipes qui se sont distingués durant la saison 2023/2024. Les lauréats individuels recevront 100,00 € pour une première place ou 75,00 € pour une deuxième ou troisième place, accompagnés d'une médaille. Les associations recevront une coupe et 200,00 €. Le montant total à charge de la commune est de 2.975,00 €. La remise

aura lieu le samedi 21 juin 2025 au Moulin de Beckerich dans le cadre de la Fête Nationale.

#### **2.4. Subsides divers**

Le conseil communal a approuvé l'attribution de deux subventions pour un montant total de 150 € aux associations suivantes :

- natur&ëmwelt - Centre de soins pour la faune sauvage asbl : 100 €
- Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table asbl : 50 €

### **3. Actes notariés et Conventions :**

#### **3.1. Acte du 16.06.2025 - Assemblée générale extra-ordinaire de la société « OEKOSTROUM BIEKERECH S.A. » - report**

Le conseil communal prend acte que les actions de la société sont émises sans valeur nominale, alors que la délibération du 12 mars 2025 avait mentionné à tort une valeur nominale de 100,00 € par action. Comme l'assemblée générale n'a pas encore été convoquée, le point est reporté à une séance ultérieure. La décision est prise à l'unanimité (8 voix).

#### **3.2. Décision concernant la prise de participation dans la société « OEKOSTROUM BIEKERECH S.A. » - Rectification pour erreur matérielle**

Le conseil communal prend acte de la confirmation du notaire selon laquelle les actions de la société « OEKOSTROUM BIEKERECH S.A. » sont émises sans désignation de valeur nominale. Le conseil unanimement décide de rectifier en conséquence ses décisions antérieures en supprimant la mention « 100 € par action ». Cette rectification n'affecte pas le montant global de la participation, la prime d'émission ni la quote-part communale qui demeure fixée à 41,6 %, correspondant à 3 120 actions, assorties d'une prime d'émission de 333 333,33 €.

#### **3.3. Office Social Kanton Réiden OS CARE - Convention 2025**

La convention annuelle relative à l'Office Social Kanton Réiden (OS CARE), qui encadre la participation de la Commune au fonctionnement intercommunal du service social, est approuvée à l'unanimité des voix.. La part communale est fixée à 12 %, conformément au mode de répartition convenu entre les communes membres. Les frais totaux de fonctionnement de l'Office social pour 2025 sont estimés à 1.567.483,99 €. Le bourgmestre Thierry Lagoda informe également qu'une réunion avec les communes du canton a eu lieu la veille et qu'une piste de relogement de l'Office social est à l'étude.

#### **3.4. Club Aktiv Plus « Atertdall » - Convention 2025**

Le conseil communal unanimement approuve la convention 2025 relative au Club Aktiv Plus « Atertdall ».

dall », laquelle règle les relations entre les parties et le financement des activités du service cantonal destiné aux personnes de plus de 50 ans. Les frais de personnel éligibles pour l'année 2025 sont estimés à 424.781,00 €, l'État prenant en charge 87 % et les communes 13 % conformément à la clé de répartition fixée. Le bourgmestre Thierry Lagoda indique que le club rencontre actuellement également des difficultés de locaux, une solution de relogement étant envisagée dans l'ancien bâtiment de la BIL.

#### **3.5. LAMESCH Exploitations s.a. - Convention régissant l'acceptation de déchets**

La convention conclue avec la société LAMESCH Exploitations s.a. autorisant l'atelier communal à déposer des déchets industriels, commerciaux ou artisanaux dans les installations agréées de l'opérateur est approuvée à l'unanimité. Les crédits correspondants sont prévus au budget 2025 pour un montant total de 22.500,00 €.

#### **3.6. SICONA Centre - Résiliation d'une convention concernant la réalisation de projets de protection de la nature**

Le conseil communal approuve la résiliation amiable de la convention du 29 avril 2019 conclue avec Madame Wantz Agnès Marie-Thérèse, par laquelle la Commune assurait l'entretien de treize arbres fruitiers sis sur la parcelle cadastrale n° 2198/4518, section E de Beckerich, pour une durée initiale de neuf ans. La résiliation prend effet au 31 décembre 2025, conformément au contrat de résiliation signé le 4 juin 2025 entre Madame Wantz et le collège échevinal.

À l'issue de ce point, l'échevin Patrick Wampach quitte la séance.

### **4. Confirmation de règlements de circulation d'urgence du collège échevinal**

Le règlement d'urgence adopté par le collège échevinal en date du 30 avril 2025, relatif à la rue « Huewelerstrooss » à Beckerich, en raison de travaux de raccordement réalisés par CREOS et POST dans le cadre du chantier de l'éolienne, est approuvé à l'unanimité (7 voix) par le conseil communal.

#### **5. SEA Dillendapp - Application de la convention collective de travail pour les salariés**

Dans l'attente du règlement grand-ducal portant déclaration d'obligation générale de la convention collective SAS 2025-2027, et considérant que la fixation des rémunérations du personnel communal relève de la compétence du conseil communal, le conseil décide d'appliquer immédiatement ladite convention aux salariés affectés au SEA « Dillendapp », avec effet rétroactif au 1er janvier 2025. Il est pris acte que la convention prévoit notamment une prime unique de

3 670,00 € pour tout salarié en poste au 1er janvier 2025 ainsi qu'un pécule de vacances de 42 points indiciaires payable chaque année en juin. Le point est adopté à l'unanimité (7 voix).

## COMMUNICATIONS

### Projet de modification de la rue Jos Seyler - Sécurisation du trajet du bus scolaire

Le bourgmestre Thierry Lagoda informe que, dans la perspective du futur campus scolaire, une adaptation de la rue Jos Seyler entre la fabrique de la Société Anonyme des Eaux Minérales de Beckerich et le jardin communautaire est en préparation. Le projet prévoit une séparation des flux de circulation entre les camions de la fabrique d'eau et le bus scolaire, qui circule sur une voie dédiée en direction du nouveau campus scolaire.

Le conseiller David Bohler demande pourquoi le bus ne peut pas accéder au niveau du hall sportif. Le bourgmestre précise que le bus scolaire circule à sens unique, avec une entrée du côté de la fabrique et une sortie le long du hall sportif. La commune souhaite limiter le passage de véhicules lourds dans ce secteur.

### Kulturmille asbl / Brasserie "Millespennchen"

La conseillère Nadine Ruppert rapporte que le comi-

té de l'association Kulturmille asbl fait état de la collaboration entre le personnel de la Kulturmille asbl présent sur site du Moulin de Beckerich et l'exploitant du Restaurant. Elle rapporte que l'idée a été évoquée de constituer un groupe de travail afin d'identifier des pistes d'évolution et de clarification des fonctions sur le site.

### Transport pour les festivités de la Fête nationale

Le conseiller Marco Fassbinder demande des précisions concernant l'organisation d'une navette destinée aux personnes âgées dans le cadre des festivités de la Fête nationale. L'échevin Claude Loutsch indique qu'il assure la coordination du dispositif avec le responsable M. Patrick Jacoby.

## SÉANCE À HUIS CLOS

### 6. Administration - Nomination définitive d'un fonctionnaire communal, groupe de traitement B1, sous-groupe administratif, au secrétariat communal

En séance à huis clos, le conseil communal vote à l'unanimité la nomination définitive de Mme Corinne LEYDER au poste de fonctionnaire communal (groupe de traitement B1 - sous-groupe administratif) affecté au secrétariat communal - Service des Ressources humaines.



André Scherer